

工商晚報

The Kung Shun Evening News
號八十八街城分行香港
司公限有報日商工：印及刊
經理：李國棟
總編輯：李國棟
廣告部：二二五九
電話：二二五九
電報掛號：二二五九
零售：每份二角
訂費：每月六元
廣告刊例：見本報廣告部

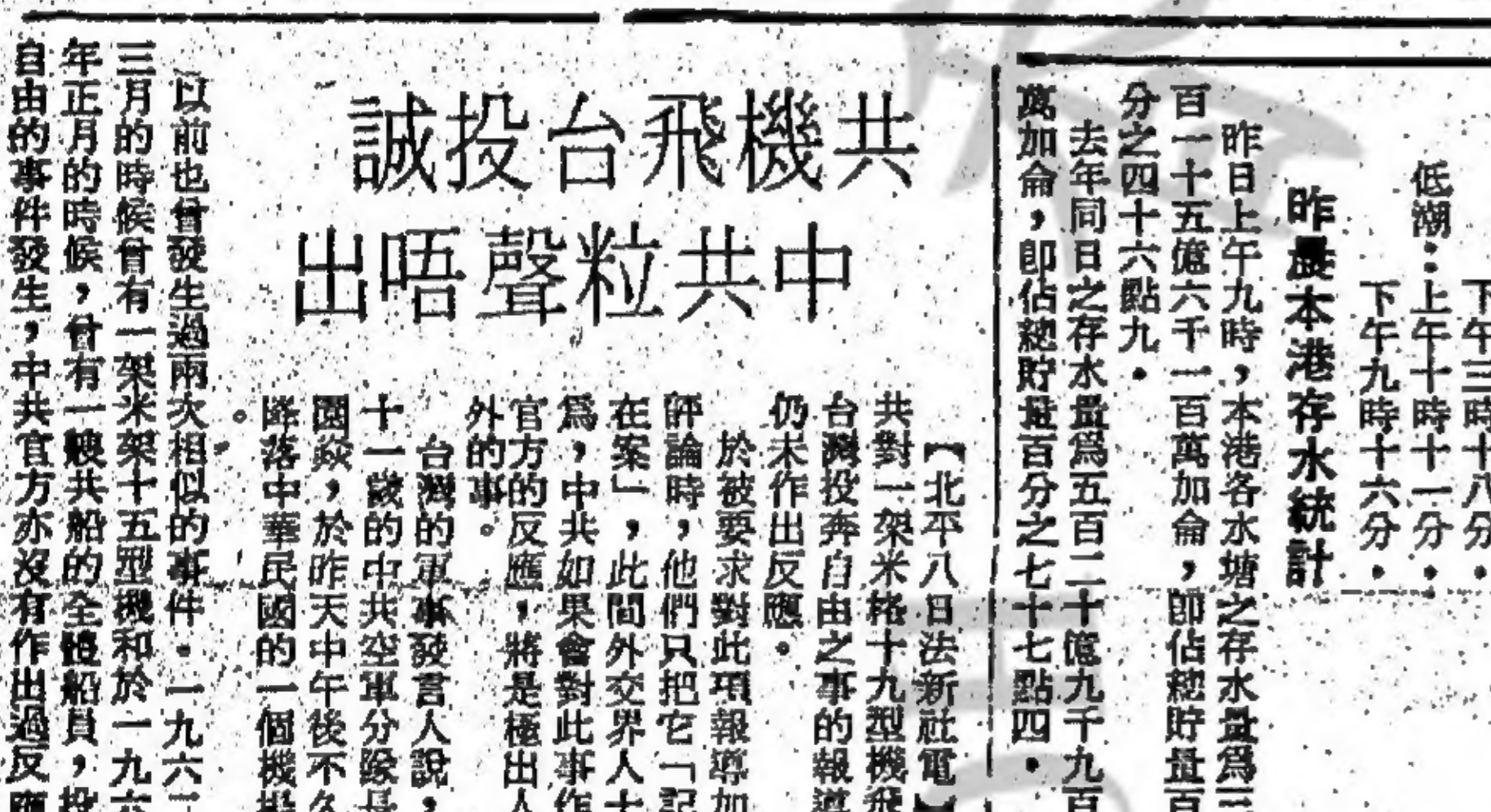
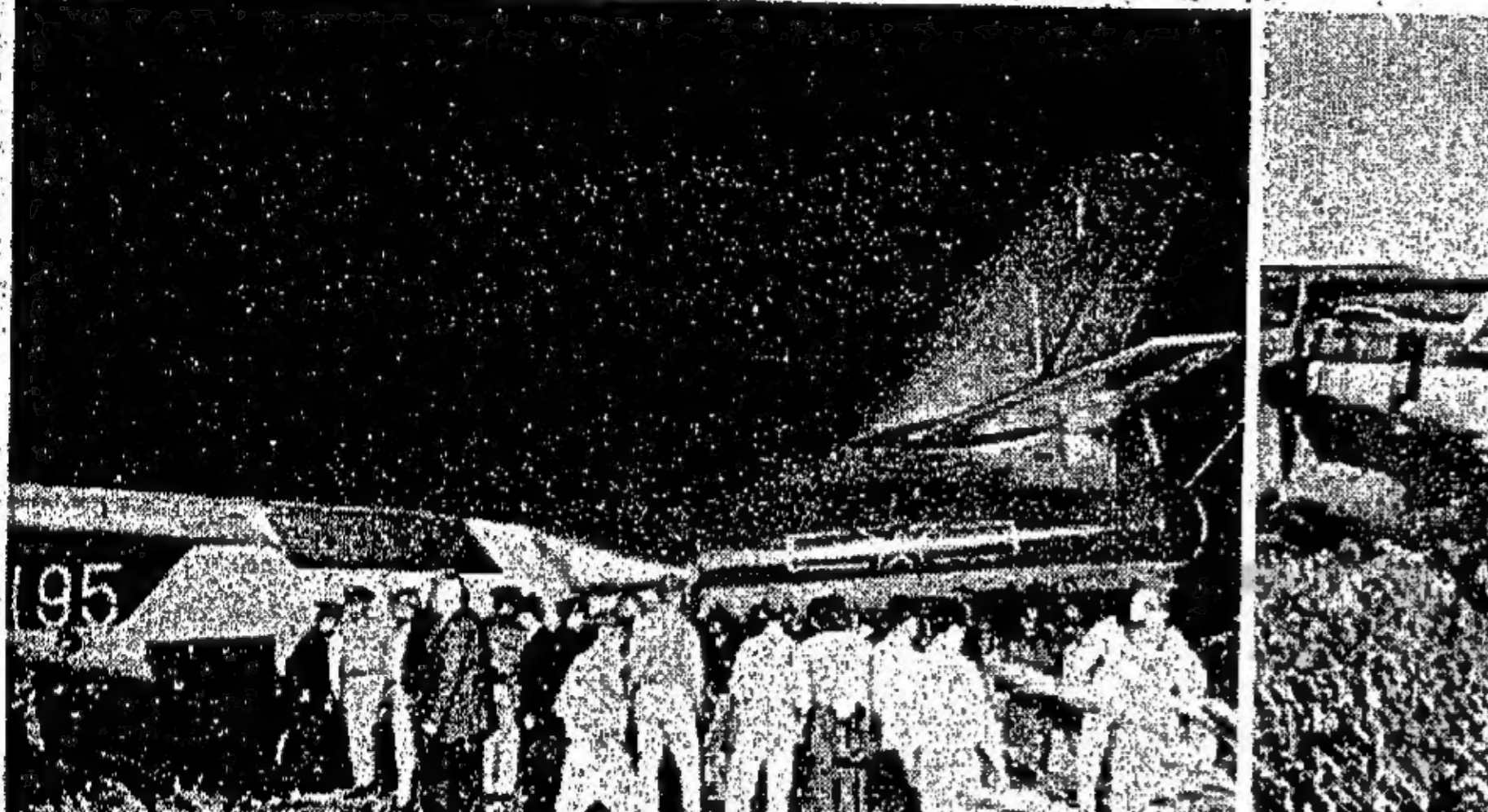
一名傷者今晨不治斃命 石崗場棚慘劇 死者增至兩名

尚有十三傷者仍留院

【本報訊】發生於本月一日的石崗場棚慘劇，今晨又有一名傷者不治斃命，死者增至兩名。據悉，該名傷者係在石崗場棚慘劇中受傷，經送院治療，因傷勢過重，今晨不治斃命。目前尚有十三名傷者留院治療，情況穩定。

范義士接見記者 在自由空氣下 暢談投誠動機

【本報訊】范義士於昨日下午二時，在石崗場棚慘劇現場，接見本報記者，暢談投誠動機。范義士表示，他投誠的動機是為了和平，為了結束內戰，為了讓台灣人民過上安寧的生活。他強調，他的投誠是出於自願，是在自由空氣下做出的決定。



范義士在接見記者時，表示他投誠的動機是為了和平，為了結束內戰，為了讓台灣人民過上安寧的生活。他強調，他的投誠是出於自願，是在自由空氣下做出的決定。他還談到了他對未來的展望，以及他對台灣人民的期望。

范義士在接見記者時，表示他投誠的動機是為了和平，為了結束內戰，為了讓台灣人民過上安寧的生活。他強調，他的投誠是出於自願，是在自由空氣下做出的決定。他還談到了他對未來的展望，以及他對台灣人民的期望。

范義士在接見記者時，表示他投誠的動機是為了和平，為了結束內戰，為了讓台灣人民過上安寧的生活。他強調，他的投誠是出於自願，是在自由空氣下做出的決定。他還談到了他對未來的展望，以及他對台灣人民的期望。

范義士在接見記者時，表示他投誠的動機是為了和平，為了結束內戰，為了讓台灣人民過上安寧的生活。他強調，他的投誠是出於自願，是在自由空氣下做出的決定。他還談到了他對未來的展望，以及他對台灣人民的期望。

今日天氣預測

吹風至和緩西南風，天色晴朗，最高溫度約為攝氏三十三度，最低溫度約為攝氏二十二度。下午一時至三時，有陣雨，最高溫度約為攝氏三十一度，最低溫度約為攝氏二十度。

我軍方透露投誠過程

【本報訊】我軍方透露，范義士投誠的過程是經過了長期的溝通和協商。我軍方表示，范義士的投誠是出於自願，是在自由空氣下做出的決定。我軍方還談到了他對未來的展望，以及他對台灣人民的期望。

裁減小學超額教師風波

【本報訊】教育局表示，由於財政壓力，將不得不裁減部分小學超額教師。教育局表示，裁減教師是為了確保教育質量，並為了節省開支。教育局還談到了對被裁教師的安置方案。

有人出近廿萬，亦有出價一萬

【本報訊】在最近的拍賣會上，有人出價近二十萬元，也有人出價一萬元。拍賣會表示，出價的高低取決於拍品的品質和市場需求。拍賣會還談到了對拍品價值的評估。

秘密投奔自由計劃：甚至不記得與太太分別時的最後一句話

【本報訊】一名男子表示，他秘密投奔自由計劃，甚至不記得與太太分別時的最後一句話。該男子表示，他投奔自由的動機是為了追求自由和和平。他還談到了他對未來的展望，以及他對台灣人民的期望。

最低價十八萬一千

【本報訊】在最近的拍賣會上，最低價為十八萬一千。拍賣會表示，最低價的出現是因為拍品的品質較低。拍賣會還談到了對拍品價值的評估。

有人出近廿萬，亦有出價一萬

【本報訊】在最近的拍賣會上，有人出價近二十萬元，也有人出價一萬元。拍賣會表示，出價的高低取決於拍品的品質和市場需求。拍賣會還談到了對拍品價值的評估。

逃火酒家金龍

【本報訊】金龍酒家發生火警，多人受傷。消防部門表示，火警發生在酒家的廚房，起火原因正在調查中。消防部門還談到了對受傷人員的救治情況。

逃火酒家金龍

【本報訊】金龍酒家發生火警，多人受傷。消防部門表示，火警發生在酒家的廚房，起火原因正在調查中。消防部門還談到了對受傷人員的救治情況。

逃火酒家金龍

【本報訊】金龍酒家發生火警，多人受傷。消防部門表示，火警發生在酒家的廚房，起火原因正在調查中。消防部門還談到了對受傷人員的救治情況。

被加國限制入口

【本報訊】加拿大政府限制部分港產紡織品入口。加拿大政府表示，限制入口是為了保護加拿大的紡織業。加拿大政府還談到了對港產紡織品市場的調查。

被加國限制入口

【本報訊】加拿大政府限制部分港產紡織品入口。加拿大政府表示，限制入口是為了保護加拿大的紡織業。加拿大政府還談到了對港產紡織品市場的調查。

被加國限制入口

【本報訊】加拿大政府限制部分港產紡織品入口。加拿大政府表示，限制入口是為了保護加拿大的紡織業。加拿大政府還談到了對港產紡織品市場的調查。

被加國限制入口

【本報訊】加拿大政府限制部分港產紡織品入口。加拿大政府表示，限制入口是為了保護加拿大的紡織業。加拿大政府還談到了對港產紡織品市場的調查。

被加國限制入口

【本報訊】加拿大政府限制部分港產紡織品入口。加拿大政府表示，限制入口是為了保護加拿大的紡織業。加拿大政府還談到了對港產紡織品市場的調查。

被加國限制入口

【本報訊】加拿大政府限制部分港產紡織品入口。加拿大政府表示，限制入口是為了保護加拿大的紡織業。加拿大政府還談到了對港產紡織品市場的調查。

被加國限制入口

【本報訊】加拿大政府限制部分港產紡織品入口。加拿大政府表示，限制入口是為了保護加拿大的紡織業。加拿大政府還談到了對港產紡織品市場的調查。

被加國限制入口

【本報訊】加拿大政府限制部分港產紡織品入口。加拿大政府表示，限制入口是為了保護加拿大的紡織業。加拿大政府還談到了對港產紡織品市場的調查。

被加國限制入口

【本報訊】加拿大政府限制部分港產紡織品入口。加拿大政府表示，限制入口是為了保護加拿大的紡織業。加拿大政府還談到了對港產紡織品市場的調查。

被加國限制入口

【本報訊】加拿大政府限制部分港產紡織品入口。加拿大政府表示，限制入口是為了保護加拿大的紡織業。加拿大政府還談到了對港產紡織品市場的調查。

油蔴地小輪撞沉事件 可能尚有下文

官方調查報告未有通知兩公司 僅謂錯誤輕微毋須開海事法庭

【本報訊】油蔴地小輪公司之長洲小輪，三月間在黃埔附近撞沉，造成多人傷亡，事後經官方調查，結果報告指出，該小輪撞沉事件，係因船主疏忽所致，並未涉及任何法律責任，故毋須開海事法庭。此項報告，係由香港海事處調查員，於三月間在黃埔附近，對該小輪撞沉事件，進行初步調查後，所發出之初步報告。該報告指出，該小輪在撞沉前，曾發出求救信號，並向附近之小輪求救，但均無反應。該小輪在撞沉後，曾發出求救信號，並向附近之小輪求救，但均無反應。該小輪在撞沉後，曾發出求救信號，並向附近之小輪求救，但均無反應。

一警員涉嫌受賄事件 引致同僚抨擊廉署 指工作情緒大受影響

【本報訊】海防警署警員何錦坤涉嫌受賄，被廉署調查，此事引起同僚不滿，指其工作情緒大受影響。據悉，何錦坤係海防警署之警員，因涉嫌受賄，被廉署調查。此事引起同僚不滿，指其工作情緒大受影響。據悉，何錦坤係海防警署之警員，因涉嫌受賄，被廉署調查。此事引起同僚不滿，指其工作情緒大受影響。

黃竹坑足球場 明日降傘表演

【本報訊】降傘隊將於明日在黃竹坑足球場舉行降傘表演。據悉，降傘隊將於明日在黃竹坑足球場舉行降傘表演。據悉，降傘隊將於明日在黃竹坑足球場舉行降傘表演。

婦人報稱街頭被搶頸 損失三百兩黃金

【本報訊】一名婦人報稱，於昨日在街頭被搶頸，損失三百兩黃金。據悉，該婦人係在街頭行走時，被歹徒搶奪頸部之黃金飾物，損失三百兩黃金。該婦人報稱，於昨日在街頭被搶頸，損失三百兩黃金。

警方進行調查未有人被拘

【本報訊】警方昨日對一宗黃金失竊案進行調查，目前尚未有人被拘。據悉，警方昨日對一宗黃金失竊案進行調查，目前尚未有人被拘。警方昨日對一宗黃金失竊案進行調查，目前尚未有人被拘。

九廣鐵路職工會 致函政府要加薪

【本報訊】九廣鐵路職工會昨日致函政府，要求加薪。據悉，九廣鐵路職工會昨日致函政府，要求加薪。九廣鐵路職工會昨日致函政府，要求加薪。

龍志成轉向元朗 加山組軍快完成

【本報訊】龍志成已轉向元朗，加山組軍快完成。據悉，龍志成已轉向元朗，加山組軍快完成。龍志成已轉向元朗，加山組軍快完成。

工業總會舉行 科學儀器展覽

【本報訊】工業總會昨日舉行科學儀器展覽，展出多種先進儀器。展覽內容豐富，吸引了眾多參觀者。工業總會昨日舉行科學儀器展覽，展出多種先進儀器。

海洋公園進行維修 海豚表演暫停十天

【本報訊】海洋公園昨日進行維修，海豚表演暫停十天。據悉，海洋公園昨日進行維修，海豚表演暫停十天。海洋公園昨日進行維修，海豚表演暫停十天。

新界私家車翻側 交通一度受阻

【本報訊】九龍新界山公路昨日發生私家車翻側事故，交通一度受阻。據悉，九龍新界山公路昨日發生私家車翻側事故，交通一度受阻。九龍新界山公路昨日發生私家車翻側事故，交通一度受阻。

地鐵工程全面進行 北九龍區完成八成

【本報訊】地鐵工程昨日全面進行，北九龍區完成八成。據悉，地鐵工程昨日全面進行，北九龍區完成八成。地鐵工程昨日全面進行，北九龍區完成八成。

林比亞 無線電學校

【本報訊】林比亞無線電學校昨日舉行開學典禮。據悉，林比亞無線電學校昨日舉行開學典禮。林比亞無線電學校昨日舉行開學典禮。

秀茂坪色狼肆虐 警方促居民提防

【本報訊】秀茂坪地區近日發生多宗色狼案，警方促居民提防。據悉，秀茂坪地區近日發生多宗色狼案，警方促居民提防。秀茂坪地區近日發生多宗色狼案，警方促居民提防。

多點優車貨力實產日

【本報訊】多點優車貨力實產日，為市民提供便利。據悉，多點優車貨力實產日，為市民提供便利。多點優車貨力實產日，為市民提供便利。

集港台影視精英 開武俠片新里程

【本報訊】集港台影視精英，開武俠片新里程。據悉，集港台影視精英，開武俠片新里程。集港台影視精英，開武俠片新里程。

住宅招租

【本報訊】住宅招租，環境優美，交通便利。據悉，住宅招租，環境優美，交通便利。住宅招租，環境優美，交通便利。

雙喜大廈

【本報訊】雙喜大廈，環境優美，交通便利。據悉，雙喜大廈，環境優美，交通便利。雙喜大廈，環境優美，交通便利。

台灣物產價廉物美

【本報訊】台灣物產價廉物美，歡迎參觀選購。據悉，台灣物產價廉物美，歡迎參觀選購。台灣物產價廉物美，歡迎參觀選購。

冷月孤星劍無情

【本報訊】冷月孤星劍無情，精彩武俠片。據悉，冷月孤星劍無情，精彩武俠片。冷月孤星劍無情，精彩武俠片。

周雙價特

【本報訊】周雙價特，折九至折四律一。據悉，周雙價特，折九至折四律一。周雙價特，折九至折四律一。

青年會主辦 電器修護班

【本報訊】青年會主辦電器修護班，歡迎報名。據悉，青年會主辦電器修護班，歡迎報名。青年會主辦電器修護班，歡迎報名。

林比亞 無線電學校

【本報訊】林比亞無線電學校，教授無線電技術。據悉，林比亞無線電學校，教授無線電技術。林比亞無線電學校，教授無線電技術。

台灣物產價廉物美

【本報訊】台灣物產價廉物美，歡迎參觀選購。據悉，台灣物產價廉物美，歡迎參觀選購。台灣物產價廉物美，歡迎參觀選購。

冷月孤星劍無情

【本報訊】冷月孤星劍無情，精彩武俠片。據悉，冷月孤星劍無情，精彩武俠片。冷月孤星劍無情，精彩武俠片。

住宅招租

【本報訊】住宅招租，環境優美，交通便利。據悉，住宅招租，環境優美，交通便利。住宅招租，環境優美，交通便利。

雙喜大廈

【本報訊】雙喜大廈，環境優美，交通便利。據悉，雙喜大廈，環境優美，交通便利。雙喜大廈，環境優美，交通便利。

林比亞 無線電學校

【本報訊】林比亞無線電學校，教授無線電技術。據悉，林比亞無線電學校，教授無線電技術。林比亞無線電學校，教授無線電技術。

成之援韓集蜂海 力効績繼將舊有亦



【本報訊】九廣鐵路工項已獲政府批准，要求加款，所有目前不足一千五百萬元之款項，應由九廣鐵路局自行籌措。據悉，九廣鐵路局現正與政府商討加款事宜，預計在明年內可獲批准。此舉將有助於改善鐵路設施，提升運輸效率。

龍志成轉向元朗

【本報訊】九龍足球隊前鋒龍志成，因不滿前隊教練之管理，已決定轉投元朗足球隊。龍志成在九龍隊效力多年，表現出色，是球隊的主力前鋒。此次轉隊，被視為元朗隊的一大補強。

澳隊有射手 包動用李桂雄陳偉

【本報訊】澳洲足球隊在即將到來的比賽中，教練已決定包動用李桂雄及陳偉兩位射手。這兩名球員在過去幾場比賽中表現穩定，是球隊進攻的重要保障。教練表示，將全力發揮他們的實力，爭取取得好成績。

明晚出師 台北銀行籃球隊

【本報訊】台北銀行籃球隊將於明晚在台北體育館舉行比賽。該隊在近期訓練中表現積極，狀態良好。教練表示，隊員們已做好充分準備，將在比賽中全力以赴，爭取勝利。

嘉露蓮夢露 模特兒搖身變邦女郎

【本報訊】著名模特兒嘉露蓮，最近接獲邦女郎的邀請，將在一部新片中擔任重要角色。嘉露蓮在模特界享有盛譽，其優雅的氣質和出色的演技備受肯定。此次轉型為演員，引發了廣泛關注。

張玲念舊有 談美有部一

【本報訊】著名女演員張玲，最近在接受採訪時談到了她對舊有電影的懷念。張玲表示，她對自己的演藝生涯充滿了感慨，並對那些曾經陪伴她成長的電影作品充滿了敬意。她認為，電影不僅是娛樂，更是一種藝術的傳承。

永昇易名晉昇 有連串拍片計劃

【本報訊】著名導演永昇，最近宣佈將其公司改名為晉昇，並公佈了一系列新的拍片計劃。永昇表示，改名是為了彰顯公司的發展和進步。他計劃在未來幾個月內推出多部新片，涵蓋多種題材，以滿足觀眾的需求。

十四歲開始談愛 余安安早熟

【本報訊】著名女演員余安安，最近在接受採訪時談到了她的戀愛經歷。余安安表示，她是在十四歲時開始談戀愛的，當時的她還是一個天真爛漫的少女。她認為，早熟的戀愛讓她學會了許多道理，也讓她更快地成長了。

娛樂圈 余安安早熟

【本報訊】余安安在娛樂圈的發展一直非常順利，她的早熟和才華讓她成為了眾多觀眾的偶像。她不僅在演技上有着過人的天賦，還在多個領域展現了實力。她的成功之路，值得我們學習和借鑒。

「港脚」在澳洲操練 側重中距離衝射 士氣未因兩敗而低落

【本報訊】香港足球隊目前正在澳洲進行訓練，隊員們側重於中距離衝射的技術。儘管在最近的兩場比賽中失利，但隊員們的士氣並未低落，他們表示將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得好成績。教練也對隊員們的表現表示肯定，並鼓勵他們保持信心。

住有好環境食有美味 港球員祇感交通唔夠方便

【本報訊】香港足球隊在澳洲訓練期間，隊員們對當地的環境和美食表示讚賞，但對交通設施的不便感到不滿。隊員們表示，當地的交通系統較為複雜，給他們的出行帶來了很大的不便。他們希望當地政府能夠改善交通設施，為遊客提供更好的服務。

今日仍然要午練 明早開軍事會議

【本報訊】香港足球隊在澳洲訓練期間，隊員們表示他們今天仍然需要進行午間訓練。此外，他們還將於明早召開軍事會議，商討比賽策略。隊員們表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

包動用李桂雄陳偉 港隊希望入第一球

【本報訊】香港足球隊在即將到來的比賽中，教練已決定包動用李桂雄及陳偉兩位射手。這兩名球員在過去幾場比賽中表現穩定，是球隊進攻的重要保障。教練表示，隊員們已做好充分準備，將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

明晚出師 台北銀行籃球隊

【本報訊】台北銀行籃球隊將於明晚在台北體育館舉行比賽。該隊在近期訓練中表現積極，狀態良好。教練表示，隊員們已做好充分準備，將在比賽中全力以赴，爭取勝利。

嘉露蓮夢露 模特兒搖身變邦女郎

【本報訊】著名模特兒嘉露蓮，最近接獲邦女郎的邀請，將在一部新片中擔任重要角色。嘉露蓮在模特界享有盛譽，其優雅的氣質和出色的演技備受肯定。此次轉型為演員，引發了廣泛關注。

張玲念舊有 談美有部一

【本報訊】著名女演員張玲，最近在接受採訪時談到了她對舊有電影的懷念。張玲表示，她對自己的演藝生涯充滿了感慨，並對那些曾經陪伴她成長的電影作品充滿了敬意。她認為，電影不僅是娛樂，更是一種藝術的傳承。

永昇易名晉昇 有連串拍片計劃

【本報訊】著名導演永昇，最近宣佈將其公司改名為晉昇，並公佈了一系列新的拍片計劃。永昇表示，改名是為了彰顯公司的發展和進步。他計劃在未來幾個月內推出多部新片，涵蓋多種題材，以滿足觀眾的需求。

十四歲開始談愛 余安安早熟

【本報訊】著名女演員余安安，最近在接受採訪時談到了她的戀愛經歷。余安安表示，她是在十四歲時開始談戀愛的，當時的她還是一個天真爛漫的少女。她認為，早熟的戀愛讓她學會了許多道理，也讓她更快地成長了。

家國伯刺阿個五 欸巨運亞助捐 國泰到寄快盡

【本報訊】泰國政府最近向五個阿拉伯國家捐贈了巨額款項，以支持其經濟發展。泰國政府表示，此次捐贈是泰國對阿拉伯國家友好關係的體現，也是泰國履行國際責任的表現。受贈國家對泰國的慷慨捐贈表示感謝，並表示將將此款項用於改善民生和促進經濟發展。

住有好環境食有美味 港球員祇感交通唔夠方便

【本報訊】香港足球隊在澳洲訓練期間，隊員們對當地的環境和美食表示讚賞，但對交通設施的不便感到不滿。隊員們表示，當地的交通系統較為複雜，給他們的出行帶來了很大的不便。他們希望當地政府能夠改善交通設施，為遊客提供更好的服務。

今日仍然要午練 明早開軍事會議

【本報訊】香港足球隊在澳洲訓練期間，隊員們表示他們今天仍然需要進行午間訓練。此外，他們還將於明早召開軍事會議，商討比賽策略。隊員們表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

包動用李桂雄陳偉 港隊希望入第一球

【本報訊】香港足球隊在即將到來的比賽中，教練已決定包動用李桂雄及陳偉兩位射手。這兩名球員在過去幾場比賽中表現穩定，是球隊進攻的重要保障。教練表示，隊員們已做好充分準備，將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

明晚出師 台北銀行籃球隊

【本報訊】台北銀行籃球隊將於明晚在台北體育館舉行比賽。該隊在近期訓練中表現積極，狀態良好。教練表示，隊員們已做好充分準備，將在比賽中全力以赴，爭取勝利。

嘉露蓮夢露 模特兒搖身變邦女郎

【本報訊】著名模特兒嘉露蓮，最近接獲邦女郎的邀請，將在一部新片中擔任重要角色。嘉露蓮在模特界享有盛譽，其優雅的氣質和出色的演技備受肯定。此次轉型為演員，引發了廣泛關注。

張玲念舊有 談美有部一

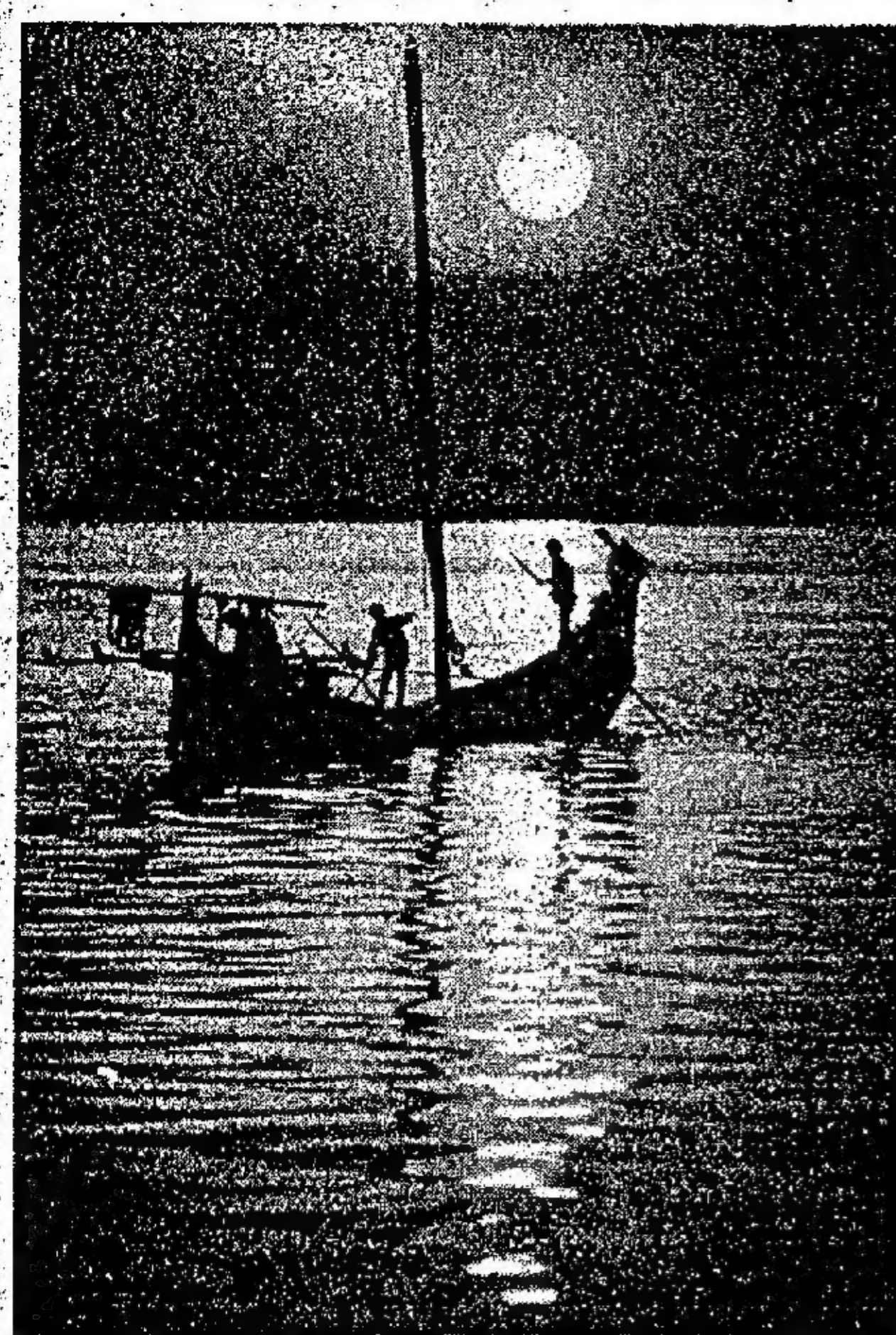
【本報訊】著名女演員張玲，最近在接受採訪時談到了她對舊有電影的懷念。張玲表示，她對自己的演藝生涯充滿了感慨，並對那些曾經陪伴她成長的電影作品充滿了敬意。她認為，電影不僅是娛樂，更是一種藝術的傳承。

永昇易名晉昇 有連串拍片計劃

【本報訊】著名導演永昇，最近宣佈將其公司改名為晉昇，並公佈了一系列新的拍片計劃。永昇表示，改名是為了彰顯公司的發展和進步。他計劃在未來幾個月內推出多部新片，涵蓋多種題材，以滿足觀眾的需求。

十四歲開始談愛 余安安早熟

【本報訊】著名女演員余安安，最近在接受採訪時談到了她的戀愛經歷。余安安表示，她是在十四歲時開始談戀愛的，當時的她還是一個天真爛漫的少女。她認為，早熟的戀愛讓她學會了許多道理，也讓她更快地成長了。



畫佳最，左；(者作國美)名三第畫佳最，右：品作勝優龍沙屆六第會影分
。「作而出日」名二第意



龍協鼓勵會友寄龍

定本月十五日截郵

香港攝影界協會，為鼓勵會友寄龍，特設「龍沙優品」及「龍沙佳作」兩項，凡會友寄龍，均可參加。截郵日期定於本月十五日。截郵後，將由本會評選，並頒發獎狀。詳情請向本會查詢。



恒胡



陽微巷古

恒胡

景日枝殘

序

本報自開辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲為擴大宣傳，特設「龍沙優品」及「龍沙佳作」兩項，以資鼓勵。凡會友寄龍，均可參加。截郵日期定於本月十五日。截郵後，將由本會評選，並頒發獎狀。詳情請向本會查詢。

無所為而為之

胡恒

有一次我外出旅行，拍了幾張照片回來。其中有一張，是拍了一棵樹。這棵樹很奇怪，它沒有葉子，只有光禿禿的枝幹。我當時覺得很奇怪，所以就拍下了它。回到家後，我把這張照片給朋友看，他們都覺得很奇怪。我說：「這是一棵沒有葉子的樹。」他們都說：「這是一棵死樹。」我說：「不，這是一棵活樹。它只是沒有葉子而已。」

龍沙優品

本會為鼓勵會友寄龍，特設「龍沙優品」及「龍沙佳作」兩項。凡會友寄龍，均可參加。截郵日期定於本月十五日。截郵後，將由本會評選，並頒發獎狀。詳情請向本會查詢。

明愛攝影會月賽

方梓雲攝影追蹤特技

明愛攝影會定於本月十五日舉行月賽。比賽主題為「追蹤特技」。歡迎會員及非會員參加。詳情請向本會查詢。

美澳台多個國際沙龍

本港影友成績美滿

本港影友在多個國際沙龍中取得優異成績。包括：美國沙龍、澳洲沙龍、台灣沙龍等。詳情請向本會查詢。

幻影會第六屆沙龍明放映

幻影會第六屆沙龍將於本月十五日舉行。放映作品包括：《無所為而為之》、《龍沙優品》等。歡迎各界人士參加。

幻影會沙龍優勝作品

幻影會沙龍優勝作品如下：
第一名：《無所為而為之》
第二名：《龍沙優品》
第三名：《陽微巷古》
第四名：《景日枝殘》
第五名：《恒胡》

明愛攝影會月賽

方梓雲攝影追蹤特技

明愛攝影會定於本月十五日舉行月賽。比賽主題為「追蹤特技」。歡迎會員及非會員參加。詳情請向本會查詢。

美澳台多個國際沙龍

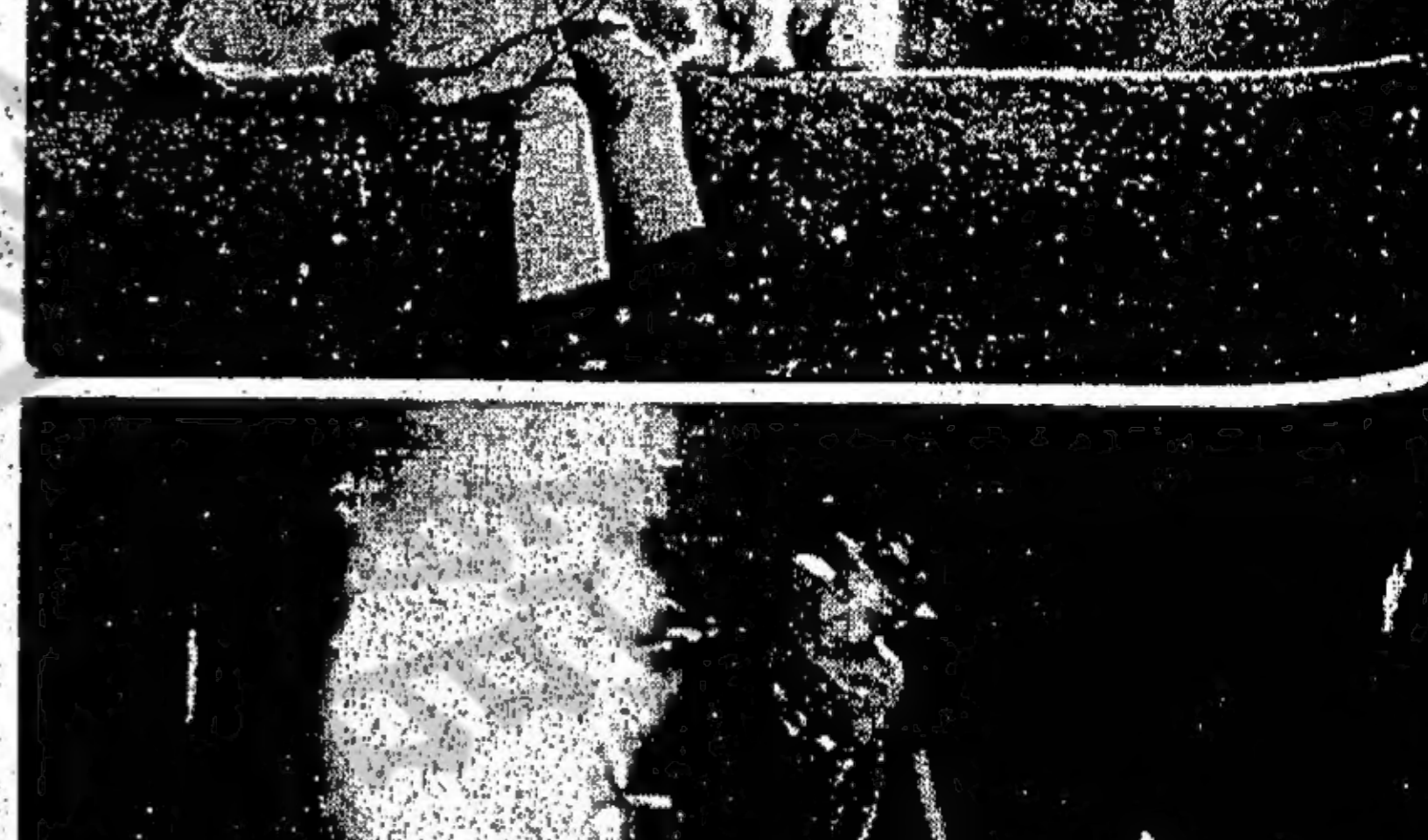
本港影友成績美滿

本港影友在多個國際沙龍中取得優異成績。包括：美國沙龍、澳洲沙龍、台灣沙龍等。詳情請向本會查詢。

香港大眾攝影會

廿一日舉行月賽

香港大眾攝影會定於本月二十一日舉行月賽。比賽主題為「大眾攝影」。歡迎會員及非會員參加。詳情請向本會查詢。



輕巧靈活若飛燕 單鏡反光我獨尊

今日的「賓得」相機，是市面上最小、最堅固、及最輕的單鏡反光系統……

「賓得」最新出品，MX及ME型相機，有小型機之輕巧方便，更有高級單鏡反光機之一切性能。兼收並蓄，相得益彰。

M型相機，獨特優點：
* 機身最薄，MX型中685毫，ME型中650毫(中單相機)
* 內置M型50mm f/1.7鏡頭
* 高速度，最高感光度之GPD光線感應器，曝光準確可靠，並且不受紅外線影響
* 使用之觀景器內，快門速度與光圈一目了然，省時方便

MX型相機，特點：
* 具有自動快門，快門速度達1/1000秒
* 具有自動對焦，對焦準確
* 具有自動測光，測光準確
* 具有自動曝光，曝光準確

ME型相機，特點：
* 具有自動快門，快門速度達1/1000秒
* 具有自動對焦，對焦準確
* 具有自動測光，測光準確
* 具有自動曝光，曝光準確

總代理：賓得攝影器材 九龍海防道35-37號海利行十二樓 電話：3-677077

香港大眾攝影會

廿一日舉行月賽

香港大眾攝影會，本月會賽，定於本月二十一日舉行。比賽主題為「大眾攝影」。歡迎會員及非會員參加。詳情請向本會查詢。

謝健邦主持

暑期幻燈片

謝健邦先生將於暑期主持幻燈片講座。歡迎參加。

分兩班開課

幻燈片講座分為兩班開課。第一班為初學者班，第二班為進修班。詳情請向本會查詢。

加可派流動隊前往辦理

加可派流動隊將於本月前往辦理。詳情請向本會查詢。

汪恩賜演講

汪恩賜先生將於本月舉行演講。演講主題為「攝影藝術」。歡迎參加。

經濟焦點

五月份存款放款激增

對海外貸款最熾烈

△五月份存款放款激增，共計四百七十七億元，比四月份增加一百一十億元，增幅達百分之二十四。其中存款增加一百一十億元，放款增加一百一十億元。存款中，定期存款增加一百一十億元，活期存款增加一百一十億元。放款中，對海外貸款增加一百一十億元，對國內貸款增加一百一十億元。

△五月份存款放款激增，共計四百七十七億元，比四月份增加一百一十億元，增幅達百分之二十四。其中存款增加一百一十億元，放款增加一百一十億元。存款中，定期存款增加一百一十億元，活期存款增加一百一十億元。放款中，對海外貸款增加一百一十億元，對國內貸款增加一百一十億元。

港製成衣輸中東前景佳

△香港製成衣輸往中東，前景佳。據悉，中東地區對成衣的需求量大，且增長迅速。香港製成衣業，因技術先進，品質優良，深受中東地區歡迎。預計未來幾年，香港製成衣輸往中東的數量將持續增長。

本港期貨商人預測 棉花價格將跌一成

△本港期貨商人預測，棉花價格將跌一成。據悉，棉花價格近期波動較大，受多種因素影響，預計未來將有進一步下跌。棉花價格下跌，將對棉花生產商和經銷商產生一定影響。

本港期貨商人預測 各地黃金 收市價格

△本港期貨商人預測，各地黃金收市價格。據悉，黃金價格近期波動較大，受多種因素影響，預計未來將有進一步波動。黃金價格波動，將對黃金生產商和經銷商產生一定影響。

本港期貨商人預測 拆息

△本港期貨商人預測，拆息。據悉，拆息近期波動較大，受多種因素影響，預計未來將有進一步波動。拆息波動，將對銀行業和企業產生一定影響。

本港期貨商人預測 港幣匯率

△本港期貨商人預測，港幣匯率。據悉，港幣匯率近期波動較大，受多種因素影響，預計未來將有進一步波動。港幣匯率波動，將對香港經濟產生一定影響。

本週股市行情表

項目	最高	最低	收市	開市
恒生指數	1,450.00	1,400.00	1,420.00	1,410.00
國泰指數	1,350.00	1,300.00	1,320.00	1,310.00
新華指數	1,250.00	1,200.00	1,220.00	1,210.00
中環指數	1,150.00	1,100.00	1,120.00	1,110.00
金銀指數	1,050.00	1,000.00	1,020.00	1,010.00
地產指數	950.00	900.00	920.00	910.00
交通指數	850.00	800.00	820.00	810.00
公用指數	750.00	700.00	720.00	710.00
零售指數	650.00	600.00	620.00	610.00
金融指數	550.00	500.00	520.00	510.00

美英股市行情表

項目	最高	最低	收市	開市
道瓊斯指數	1,450.00	1,400.00	1,420.00	1,410.00
紐約綜合指數	1,350.00	1,300.00	1,320.00	1,310.00
倫敦綜合指數	1,250.00	1,200.00	1,220.00	1,210.00
巴黎綜合指數	1,150.00	1,100.00	1,120.00	1,110.00
東京綜合指數	1,050.00	1,000.00	1,020.00	1,010.00
香港綜合指數	950.00	900.00	920.00	910.00
新加坡綜合指數	850.00	800.00	820.00	810.00
馬尼拉綜合指數	750.00	700.00	720.00	710.00
巴達維亞綜合指數	650.00	600.00	620.00	610.00
泗水綜合指數	550.00	500.00	520.00	510.00

美國股票走勢指數

項目	最高	最低	收市	開市
道瓊斯工業指數	1,450.00	1,400.00	1,420.00	1,410.00
紐約綜合指數	1,350.00	1,300.00	1,320.00	1,310.00
倫敦綜合指數	1,250.00	1,200.00	1,220.00	1,210.00
巴黎綜合指數	1,150.00	1,100.00	1,120.00	1,110.00
東京綜合指數	1,050.00	1,000.00	1,020.00	1,010.00
香港綜合指數	950.00	900.00	920.00	910.00
新加坡綜合指數	850.00	800.00	820.00	810.00
馬尼拉綜合指數	750.00	700.00	720.00	710.00
巴達維亞綜合指數	650.00	600.00	620.00	610.00
泗水綜合指數	550.00	500.00	520.00	510.00

本報獨家報導 英美金市匯率

項目	最高	最低	收市	開市
美元兌港幣	1.00	0.99	0.995	0.995
美元兌英鎊	1.00	0.99	0.995	0.995
美元兌日圓	1.00	0.99	0.995	0.995
美元兌法郎	1.00	0.99	0.995	0.995
美元兌馬克	1.00	0.99	0.995	0.995
美元兌比索	1.00	0.99	0.995	0.995
美元兌里拉	1.00	0.99	0.995	0.995
美元兌新加坡元	1.00	0.99	0.995	0.995
美元兌馬尼拉元	1.00	0.99	0.995	0.995
美元兌巴達維亞盾	1.00	0.99	0.995	0.995

昨日交投最暢股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
南順	2.525	2.65	4.95
明輝發展	0.55	0.57	3.64
信昌	2.30	2.375	3.26
大寶地產	0.33	0.34	3.03
大富酒店	0.75	0.77	2.67
隆發投資	4.00	4.10	2.50
信德企業	0.81	0.83	2.47
紅寶石發展	0.57	0.58	1.75
立興	0.80	0.81	1.25
長江實業	5.40	5.45	0.93

新昌派息稍嫌保守

△新昌派息稍嫌保守。據悉，新昌公司近期派息較低，引起投資者不滿。投資者認為，新昌公司盈利良好，但派息卻較低，這是不合理的。新昌公司應考慮提高派息，以滿足投資者的需求。

上海館粉蒸牛肉

美味



九龍旺角區有家上海館的粉蒸牛肉，是最近才開張的。這家館子是外灘、南京路一帶，在以前是多川人開張的。但是，最近幾年，上海館子多起來了。這家上海館，雖然開張不久，但生意卻很興隆。這要歸功於它的粉蒸牛肉。這道菜，是上海館的招牌菜。它的做法，是把牛肉切成薄片，用鹽、醬油、料酒等調好，然後裹上一層粉，上鍋蒸熟。蒸好的牛肉，色澤鮮紅，肉質細嫩，入口即化。這道菜，不僅味道鮮美，而且營養豐富。它含有豐富的蛋白質和維生素，對身體健康很有益處。這家上海館，除了粉蒸牛肉外，還有其他幾道上海名菜。它的環境優雅，服務周到，是家庭聚餐、朋友聚會的好去處。

上海館的粉蒸牛肉，是最近才開張的。這家館子是外灘、南京路一帶，在以前是多川人開張的。但是，最近幾年，上海館子多起來了。這家上海館，雖然開張不久，但生意卻很興隆。這要歸功於它的粉蒸牛肉。這道菜，是上海館的招牌菜。它的做法，是將牛肉切成薄片，用鹽、醬油、料酒等調好，然後裹上一層粉，上鍋蒸熟。蒸好的牛肉，色澤鮮紅，肉質細嫩，入口即化。這道菜，不僅味道鮮美，而且營養豐富。它含有豐富的蛋白質和維生素，對身體健康很有益處。這家上海館，除了粉蒸牛肉外，還有其他幾道上海名菜。它的環境優雅，服務周到，是家庭聚餐、朋友聚會的好去處。

餐後甜品

義大利式班戟

其實中外人士均十分注重餐後之甜品，因為在飲食之餘，多少可以使人增加食慾，而餐後之甜品，則可以使人感到舒適，而餐後之甜品，則可以使人感到舒適。義大利式班戟，是餐後甜品的首選。它的做法，是將雞蛋、糖、麵粉等調成糊狀，然後在平底鍋上煎成薄餅。煎好的班戟，可以配上水果、奶油等食用。它的味道香甜，口感鬆軟，是餐後甜品的首選。義大利式班戟，不僅味道鮮美，而且營養豐富。它含有豐富的蛋白質和糖類，對身體健康很有益處。這家餐館，除了義大利式班戟外，還有其他幾道甜品。它的環境優雅，服務周到，是家庭聚餐、朋友聚會的好去處。

義大利式班戟，是餐後甜品的首選。它的做法，是將雞蛋、糖、麵粉等調成糊狀，然後在平底鍋上煎成薄餅。煎好的班戟，可以配上水果、奶油等食用。它的味道香甜，口感鬆軟，是餐後甜品的首選。義大利式班戟，不僅味道鮮美，而且營養豐富。它含有豐富的蛋白質和糖類，對身體健康很有益處。這家餐館，除了義大利式班戟外，還有其他幾道甜品。它的環境優雅，服務周到，是家庭聚餐、朋友聚會的好去處。

花都國際豪華推出

小滿漢雀局榮

設備完善服務周到之雀局，每晚十一時開始，向以經濟實惠為宗旨，每晚十一時開始，向以經濟實惠為宗旨。小滿漢雀局，是花都國際豪華推出的一項新服務。它的環境優雅，服務周到，是家庭聚餐、朋友聚會的好去處。小滿漢雀局，不僅環境優雅，而且服務周到。它的設備完善，服務周到，是家庭聚餐、朋友聚會的好去處。小滿漢雀局，不僅環境優雅，而且服務周到。它的設備完善，服務周到，是家庭聚餐、朋友聚會的好去處。

設備完善服務周到之雀局，每晚十一時開始，向以經濟實惠為宗旨，每晚十一時開始，向以經濟實惠為宗旨。小滿漢雀局，是花都國際豪華推出的一項新服務。它的環境優雅，服務周到，是家庭聚餐、朋友聚會的好去處。小滿漢雀局，不僅環境優雅，而且服務周到。它的設備完善，服務周到，是家庭聚餐、朋友聚會的好去處。

李菁主持今晚揭曉

米雪主持幸運抽獎

慶祝十八週年紀念巨獎，今晚揭曉。李菁主持今晚揭曉，米雪主持幸運抽獎。今晚的抽獎活動，是由李菁主持，米雪主持幸運抽獎。抽獎活動，是慶祝十八週年紀念巨獎。今晚的抽獎活動，是由李菁主持，米雪主持幸運抽獎。抽獎活動，是慶祝十八週年紀念巨獎。今晚的抽獎活動，是由李菁主持，米雪主持幸運抽獎。抽獎活動，是慶祝十八週年紀念巨獎。

慶祝十八週年紀念巨獎，今晚揭曉。李菁主持今晚揭曉，米雪主持幸運抽獎。今晚的抽獎活動，是由李菁主持，米雪主持幸運抽獎。抽獎活動，是慶祝十八週年紀念巨獎。今晚的抽獎活動，是由李菁主持，米雪主持幸運抽獎。抽獎活動，是慶祝十八週年紀念巨獎。

一隻燒鴨三樣食法

入冬以來，白鴨價錢昂貴，燒鴨也不便宜。無論白鴨或燒鴨，都適宜作冬令之補品。一隻燒鴨三樣食法，是燒鴨的一種新吃法。它的做法，是將燒鴨切成三塊，分別配上不同的醬料食用。它的味道鮮美，營養豐富，是冬令補品的首選。一隻燒鴨三樣食法，不僅味道鮮美，而且營養豐富。它含有豐富的蛋白質和維生素，對身體健康很有益處。這家餐館，除了燒鴨外，還有其他幾道名菜。它的環境優雅，服務周到，是家庭聚餐、朋友聚會的好去處。

入冬以來，白鴨價錢昂貴，燒鴨也不便宜。無論白鴨或燒鴨，都適宜作冬令之補品。一隻燒鴨三樣食法，是燒鴨的一種新吃法。它的做法，是將燒鴨切成三塊，分別配上不同的醬料食用。它的味道鮮美，營養豐富，是冬令補品的首選。一隻燒鴨三樣食法，不僅味道鮮美，而且營養豐富。它含有豐富的蛋白質和維生素，對身體健康很有益處。這家餐館，除了燒鴨外，還有其他幾道名菜。它的環境優雅，服務周到，是家庭聚餐、朋友聚會的好去處。

你進入一個神秘的境界
奇兵突出
妙在不言
九龍北京道71-77號 電話：3-688019

宮漢·城珠
容陣赫赫 目節牌皇
余小加 常歲歲 安穆林 妮來瑛
分五十時十宮漢 分五十時十宮漢
正時二十城珠 正時二十城珠
二〇九七六、三、宮漢、六二二八七七、五、城珠

夜遊
出刊六期星
高音歌林淑英
花花公子俱樂部色藝全
具有世界性的花花公子俱樂部，自開業以來，深受各界人士之歡迎。該俱樂部，不僅環境優雅，而且服務周到。它的色藝全，是它的最大特色。該俱樂部，不僅環境優雅，而且服務周到。它的色藝全，是它的最大特色。該俱樂部，不僅環境優雅，而且服務周到。它的色藝全，是它的最大特色。

仲夏酬賓週
大請客
7月6日-7月12日
免費無限贈飲
人頭馬牧蘭地
並且
每晚精心安排
表演節目助興
恭候閣下惠臨
黑天鵝夜總會
Harbour View Mansion
257, Gloucester Road, G/F
Hong Kong
TEL: 5-766546, 5-774734

華豪 國際 都花
會總夜樓酒
演表唱歌彩精晚每星歌紅流一亞南東
甄秀儀 尹光 王天麗 洪淑美 奚秀蘭 洪淑美
歌長 歌長 歌長 歌長 歌長 歌長
甄秀儀 尹光 王天麗 洪淑美 奚秀蘭 洪淑美
歌長 歌長 歌長 歌長 歌長 歌長
甄秀儀 尹光 王天麗 洪淑美 奚秀蘭 洪淑美
歌長 歌長 歌長 歌長 歌長 歌長

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司
台灣民生物產有限公司，是台灣最大的物產公司。它經營各種台灣名產，如茶葉、水果、海產等。它的價格低廉，品質優良，深受各界人士之歡迎。台灣民生物產有限公司，是台灣最大的物產公司。它經營各種台灣名產，如茶葉、水果、海產等。它的價格低廉，品質優良，深受各界人士之歡迎。

劍聖
劍神
古龍
劍聖 劍神 古龍
劍聖 劍神 古龍
劍聖 劍神 古龍
劍聖 劍神 古龍
劍聖 劍神 古龍
劍聖 劍神 古龍

中聯
5-627922
5-629973
3-632345
3-333532
道興貸款公司
政府註冊·現金貸款·快捷保密
貸款利息專為工務員及各大機構僱員服務
香港總行中環皇后大道中22號永安大廈1007室(永安銀行樓上)
電話：230749

分類廣告
每段大宇四個，小宇二十四個
每天二元，每晚報刊每天
每段共收四元，普通類每天
三元，不折扣，以四段為限
(日報報刊，不在此限)
凡涉及法律性廣告，請携同
身份証來本報辦理刊登手續。

喉
吳景雲
喉 喉 喉
喉 喉 喉
喉 喉 喉
喉 喉 喉
喉 喉 喉
喉 喉 喉

藥靈補善
花外
元培本固·體壯強
效之誠思可不有

招租
廉房廉租
廉房廉租
廉房廉租
廉房廉租
廉房廉租
廉房廉租

馬賊
THE LADY KILLER
馬賊
THE LADY KILLER
馬賊
THE LADY KILLER
馬賊
THE LADY KILLER
馬賊
THE LADY KILLER

